



ВЕЛИКОДНА ПИСАНКА -- РІДНІЙ ШКОЛІ В КРАЮ.

В ОБОРОНІ СВОБОДИ СЛОВА
І ЗБОРІВ

СПРІНГФІЛД (Массачусетс). — Ди Ню Інгленд Методист Конференція ухвалила резолюцію, якою протестує проти всяких обмежень свободи слова і зборів. Резолюцію ухвалено в зв'язку з останнім таємним страйком в Лоренс, Масс., коли то заборонено соціалістичним і радикальним бесідникам промовляти до страйкарів.

Методистська конференція заявила, що коли таке станеться другим разом, тоді методисти дозволять промовляти бесідникам у своїх церквах.

ГУВЕР ПРИЙМАЄ СУХИХ ЖІНОК ДЕМОКРАТОК.

ВАШИНГТОН. — З найбільшою чистотою і зі словами „уже радий вас бачити“ привітав президент Гувер 200 жінок, членів „Ли Нешенел Віменс Демократік Ло Енфорсмент Ліг“, котрі прибули до президента, щоб його заперити, що вони не будуть голосувати при виборах на президента на такого кандидата, котрий є мормон.

Президент привітав за кожного делегаткою окремо.

ОГОНЬ У ТУНЕЛІ.

ШІКАГО. — Досі нахорачено 6 осіб, загинувших під час пожежі, яка обхопила „Сенітер Дистрикт Тонел“. Жертв було більше. Ратунку був дуже тяжкий, бо люди душилися від газу.

МІЛІОНИ НА ДОБРОДІЙНІ ЦІЛИ.

НЮ ЙОРК. — Розпочато останню волю помершого полковника Фрайдзема, бувшого президента відомого товарного дому Б. Алтмен Ко.

Фрайдзем залишив по собі колекцію творів штуки, яка вартує \$10,000,000. Оту колекцію записав він для „Метрополітен Музеюм оф Арт“, який музеї згодиться держати колекцію в цілости.

Крім того записав він свій мільйонний маєток, якого вартість ще не оцінена, на ріжні гуманітарні й виховничі цілі.

САНДИНО НАСТУПАЄ.

БАЛЬБОА. — Американський морянин, попавший у полон до повстанців Сандина, втік з полону і подає, що Сандино наступає з 350 озброєними повстанцями на місто Пуерто Кабезас.

ГУВЕР ПРО ЧЕРВОНІЙ ХРЕСТ.

ВАШИНГТОН. — Президент Гувер відкрив конвенцію Американського Червоного Хреста. У своїй бесіді порушив він ту боротьбу, яку йому довелося вести в конгресі за допомогу потерпілим від посухи. Президент висказав свою радість, що Червоний Хрест обійшовся без допомоги уряду, а опершись на публічний жертвенності, завдав удар тим, що хочуть впровадити в Америці безробітну пайку.

Шодо Червоного Хреста піднесено з 300,000 чатком світової війни має він 300 відділів з 300,000 членами. Сьогодні має він 4,000,000 членів старших і 7,000,000 молодших. Всіх відділів є тепер 3,572.

УЖИВАВ БІЛЬШЕ КУЛАКА ЯК РОЗУМУ.

ВАШИНГТОН. — Прогібіційний директор, подковник Амос В. В. Будзак, подає, що у сусупстві прогібіційного агента Керола Т. Бірда, котрий уживав в урядованні більше кулака як розуму. При одній ревізії в ресторані погартував він добре не тільки тих, що мали з собою алкоголічні напійки, але й людей невинних.

ВДЯЧНІ ВЯЗНІ.

МЕК ЕЛЕСТЕР (Оклахома). — Стейвовий сенат не затвердив Б. Ф. Вен Дайка директором оклагомської в'язниці задля його соціалістичних переконань. Дайк був директором три місяці й поробив у тюрмі різні реформи, які приносили поліцейським в'язням.

За ті місяці не признано Дайкови платні. Як він відходив, одержав від в'язнів гарний золотий годинник у подарунок, а крім того \$1,200, які походили з приватних фондів і були призначені для в'язнів.

ДЕМСІ РОЗВОДИТЬСЯ.

РЕНО (Невада). — Джек Демсі, бувший кулачний чемпіон, прибув сюди, щоб тут замешкав і розвеселив зі своєю жінкою, Естелею Тейлор, котра хоче робити артистичну кар'єру.

Демсі каже, що далі любить свою жінку.

П'ЯТИЛІТКА КІНЦЕМ КОМУНІЗМУ.

МОНТРЕАЛ. — Сер Джордж Пейші, британський економіст, твердить, що коли світові удасться п'ятилітка, то вона буде початком кінцю комунізму. Тесаме може статися, коли би совітам дати довго термінові позички. Бо комунізм може вдержатися тільки там, де є країна бідна.

ПОЛІТИЧНИЙ ХАОС
В РУМУНІ.

Ріжні політичні партії не можуть погодитися між собою в справі створення нового уряду. Король Кароль заявив лідерам партій, що коли вони в короткі часи не порозуміються, він уживе своїх власних способів ратування ситуації. Титулеску, який приїхав з Лондону, щоб формувати уряд, грозить розправою тим, хто сіє політичний хаос в Румунії. До столиці приїхав бувший прем'єр Мавро. Натопили людей стріли його овачими.

КАРА ЗА ГУБКУ І КРЕМІНЬ.

Відкоди в Румунії сиринки подорожля, повернули люди назад до губки й кресала. Та тільки око хліборобського правління й на це знайшло раду. В парламенті внесено законопроект, на основі якого предбачається кару 5,000 левів тим, котрих приловлять з запальничкою, а 100 левів кар, кого приловлять з губкою і кременем.

Щоби більше заробити сиринкові барони, мусять селяни за губку й кремень платити. І ще кажуть, що про нас не дбають. — („Час“).

ПАРАГВАЙСЬКІ КОМУНІСТИ.

У Парагвай урядові війська притиснули повстанців до бразильського кордону. Багато з них перейшло бік в бразильський бік в районі Фоз до Ігуасу. Стверджують, що між ними є 80 запальних комуністів. Федеральний уряд дав наказ вигнати комуністів з бразильської території.

СПРАВЕДЛИВА ПОЗИЦІЯ
СТУДЕНТІВ ДО ПРИСЛУЖНИКА
ПОЛЬСЬКОГО ІНТЕРЕСІВ.

Студенти Української Господарської Академії в Поздєбрах вислали до проф. Маєвича, який заангажувався до так зв. „Наукового Інституту“ у Варшаві, наступного листа:

До Ва. проф. К. Маєвича у Варшаві. Загальні Збори студентів VII сем. Економічно-кооперативного факультету Української Господарської Академії постановили вислати Вам листа слядуючого змісту:

а) Вважаємо заснування т. зв. „Українського Наукового Інституту“ у Варшаві шкідливим виником супроти українського народу, що борється за відновлення Вісних Шкіл на рідних землях.

б) Ви, нехтуючи довголітню боротьбу народу за власне Вісоке Шкільництво, проходите в свій кров — стали основником цього Інституту, який виказується Польщі на міжнародному форумі, що, мовля, вона „задовольняє потреби й вимоги українського населення, створюючи Українську Вісоку Школу у Варшаві“.

З уяві на вище згадане, рішучо заявляємо, що слухати Ваших викладів не бажимо і визнаємо Вас, з огляду на всякі можливі неприємності, зрештою становища професора Української Господарської Академії.

Поздєбрати, 14. лютого 1931. За предридо Зборів: М. Німечка, голова; Д. Марушак, секретар.

ПОВІРИЛИ І ТЕПЕР
КАЮТЬСЯ.

Люди зі Старої Жучки (Буковина) жаліються, що директор школи Сагану не хоче впровадити української мови до підліткової, помімо того, що існує дотичний міністерський розпорядок і що комітетові цього домагаються. Вчителька Кірилович-Кукелка Сорочан та інші вчителі Румунії намагаються на людей відстрашувати їх ріжними законами, яких на світі нема, і обиджують нашу націю ріжними словами. Учителька Сорочан зробила навіть донос на одного комітетового за те, що домагався української мови в школі. Є ще в селі й панотіч Сорочан, який започаткував такий добрий, що можна було його з хлібом зісти. Читав і правив церковні обряди по українськи, коли ще не мав декрету. Люди повірили в ширість цього отця й ще старалися, щоби його в Жучці оставили. Навіть писали до „Часу“, що „Час“ казав, що панотіч Сорочан може собі йти на румунську парохію. А тепер уже бачуть Жучанки, що їх отаманіли, але запізно! Отець Сорочан програв з класу дівчинку Григорію Галаза з реалії за те, що вона підчас реалії читала з українського молитовника. Так обидну Стару Жучку румунськими вчителями й священником і роблять „культуру“.

Домагаються жіночої поліції.

В Ріо де Жанейро (Бразилія) жінки домагаються при скорій реорганізації поліції також створення жіночих поліційних відділів.

ДОМАГАЮТЬСЯ ЖІНОЧОЇ
ПОЛІЦІЇ.

В містак Ріо де Жанейро і Сан-Пауло оперує інтернаціональна шайка злодіїв, яка вже доконала ряд злочинств. Поліція страється її вилонити.

ШАЙКА ЗЛОДІВ У БРАЗИЛІ.

В містак Ріо де Жанейро і Сан-Пауло оперує інтернаціональна шайка злодіїв, яка вже доконала ряд злочинств. Поліція страється її вилонити.

СТРАШНА ТРАГЕДІЯ.

Страшна трагедія мала місце на фермі в місцевості Роял Парк, що віддалена 6 миль на північ від містечка Вегревія, Альберта. 40-літній фермер Стен Яхнінський рубув сокирою по голови свою дружину, саме в хвилі, як вона долає корову в стайні, а вилат пілалів стіжок соломи, вилат із нього і трома ударом пошех у серце відорвав собі життя. В жменечці вилат своєї дітки (одній 8, другій 4 роки) до поблизької ферми свого двопла в імя Поряйка з листом, в якому написав, що як хоче бачити його жінку, то знайде її трупа в стайні. Поряйка сечіє побіг на ферму Яхнінського, знайшов свою замордовану сестру та повиламо поліцію по морд. Заст збіглих сусідів, стіжок соломи був уже зовсім у пошуків і доперва, як вже моголо було до слугити до волю, вигинено завідали до неспівзвучного обгорілий труп Яхнінського. Причому такої страшною трагедією мали бути його рідні не розуміючи нежне Стефаном та його дружиною.

ЗНОВУ ВІВІЗ НАШИХ ЛЮДЕЙ
ДО ГРАНИЦІ.

Кілька румунських газет принесли вістку, що по Європі розвели нову агітацію за вїзд до Мексика. Мексиканське правління зажадало собі, щоби принадувати йому як найбільше славянських робітників. Наші осередки влади, що так дуже працювали над тим, щоби позбутися з північної Буковини мешкавців та дозволяли і підпирали вивіз наших людей навіть у каригідний спосіб, певно і тепер дозволять собі агенти забирали до Мексика наших людей на погрібля. — („Час“).

ЯК ЛІКВИДУЄТЬСЯ НЕПИСЬМЕНІСТЬ У СОВДЕНІ.

Колегія НКО ствердила великі прориви в справі ліквідації неписьменности на Україні. В деяких районах плян завдання виконано лише на 10%. Причини неспіху Колегія вбачає в опортунізмі, політичній недооцінці справи та у відірванню від соціалістичного будівництва Союзу.

КРАДИ ТА ДІП, ТА ПРОСТО
В РАЙ!

У карнім суді в Ясбах (Румунія) відбулася розправа проти бесарабського купця дорожочністатом, Нухіма Аташського. При розправі показав оскаржені дуже цінні золоті предмети з часів царя Франца Йосифа. Крім цього показав він дороги золоті предмети, які пропали в замордованому „Спанеску 1920 р. Оскаржений показав також фотографії дорожочністей, за якими пошукують німецькі влади. До цього всього казав Аташський: „Маєте досить доказів, чому не арештуєте мене, та я можу все заплатити так, як я заплатив інспектора сигуранції Стратієльського“. Тому, що бракувало одного головного свідка, розправу відложено.

„НАШІ“ КОМУНІСТИ ЗА
ГРАНИЦЕЮ.

Вечером, у год. 8, дня 18. лютого, алаштували „наші“ комуністи в Берліні пресовий прийом, на який запросили кілька десятків жінок кореспондентів. Видрукували цілий доклад на машині, а вилат проф. Проць, редактор „Українського Пропора“, взявся той доклад відчитувати. Присутні в часі читання зажадали, щоби він сказав щось нового, а не те, що вже вся преса перетрутувала. Нового, звичайно, проф. Проць не міг нічого сказати. Говорив про панфілішкано в Галичині, говорив про соціалістичний пайку всієї цієї роботи, а чому не по націоналізму, тог мав бути і сам докладчик не знав. Алаштував цей прийом нібито комітет з проф. Гольшмідтом на чолі. Було на докладі коло 30 людей, переважно комуністи. Зроблено все так само, без ніякої широкої публіки, бо знали, що колись публіка врятувала, то може воно не по комуністичному дуже виглядало, не з таким страшним соціальним підкладом, щоби аж націоналістично затемнювати.

РОБІТНИЦТВО В РАДЯНСЬКОМУ ЖИТТІ
І ПРАЦЮЄ НАПІВ ГОЛОДНЕРАДЯНСЬКИЙ МАЙНЕР ДОБУВАЄ ВУГЛЯ З РА-
ЗІВ МЕНШЕ НІЖ АМЕРИКАНСЬКИЙ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Американський інженір В. Грейді, котрий щойно тиждень тому, як приїхав з радянщини, розповідає про умови життя тамтешнього робітництва. Він говорить, що радянський майнер добуває на день найбільше три чверти тони вугля, тоді як американський добуває від 5 до 7 тон. Така мала продуктивність радянського майнера є тому, що робітники в Росії живуть напів голодуючи й не мають фізичної сили до продуктивної праці. В ліпшому разі майнери живляться капустяним борщем.

В. Грейді був інженіром-радиоником в антрацитових майнах в Донецькому басейні на Україні. Він каже, що з ним більшовики поводитися добре, але йому тяжко було бачити й переживати, як чека арештувала його товаришів по праці, російських інженірів, котрі потім зникли невідомо куди. Арешти переводили за ріжні „провини“, яких інженіри не поповнили. При кожній невдачі по виконанню певного завдання більшовики складають вину на своїх інженірів і тяжко карують їх.

Він каже, що Америка мусять боротися з „домпінгом“ радянського антрациту, якого в радянщині тепер збиралася значні запаси, бо в Росії антрацит не вживають. Ціна американського антрациту вносьте 16 доларів за тону, в той час, як більшовики, продаючи свій антрацит по 3 долари за тону, будуть мати заробіток, бо рабський труд російського робітника майже нічого більшовиків не коштує.

До В. Грейді більшовики ставилися добре, як до визначного й потрібного ім фактора. Він вирішив повернутися до Америки після того, як більшовики домагалися, щоби його дружина залишила Росію. Це тому, що пані Грейді написала до американського журналу „Сатрдей Івнінг Пост“ свої враження з радянщини, й щоби змалювати непопулярність Сталіна, подала анекдот, який в Росії поширюється, про жидівського хлопчика, що вратував Сталіна, як той топився в морі. Але хлопчик, довідавшись про це, щоби він уратував Сталіна, просив його нікому не казати, що його вратував.

ВИСАЛЮТЬ У СИБІР ІНГЕРМАЛЯНДЦІВ.

ГЕЛЬСІНГФОРС (Фінляндія). — Фінський уряд і громадська опінія обурені тим, що більшовики масово арештують здова фінсько-російського кордону Інгермаландців і цілими селами вивозять їх на Сибір та в інші північні місця Росії. Інгермаландці належать до одного самого племені Угро-Фінів, що й Фінні, а тому Фінні особливо боліжно відчують страждання своїх братів від більшовицької влади.

Інгермаландці заселяють петербургську губернію й згідно з мировим договором між більшовиками та Естонією, підписаним у Дорпаті 1920 року, вони мусять мати свою автономну республіку, Інгрію. Замість того вони мають тепер те, що наприклад, лише за Великогодні дні вивезено 7,000 старих і молодих, жінок і дітей з рідних місцевостей. В деяких селах все населення арештовано й вивезено у вантажних вагонах у глибо Росії та на Сибір. Навіть хворі вивезено. Майно всіх Інгермаландців більшовики конфіскують.

Громадянство Фінляндії, а також утікачі з радянської Інгрії врятувати масові протести проти такого поступовання більшовиків. Уряд знявся також цією справою, але ще не відомо, яких кроків він уживе, щоб заступитися за Інгермаландців. Можливо, що ця справа буде піднесена в Лізі Націй.

ДОМАГАЮТЬСЯ УСТУПЛЕННЯ КОРОЛЯ.

МАДРИД (Іспанія). — Вибори в Іспанії дали велику перевагу республіканцям. Лідери республіканців домагаються уступлення короля Альфонсо. Корольський уряд уже подався до димісії, але король відмовляється абдикувати. Політична ситуація в Іспанії тепер дуже складна й коли король не уступить, а задумав знову впровадити диктатуру для збереження свого престолу, то можливо тоді негайно вибухне в Іспанії кривавий міжусобна війна.

ДЕСЯТЬ РОКІВ ВЯЗНИЦІ.

ВАРШАВА (Польща). — Польського, бувшого радянського мілітарного аташе при посольстві у Варшаві, а потім російського збігця, засуджено на 10 років в'язниці за підложження бомби в радянському посольстві у Варшаві. Як відомо, ця бомба не вибухла, бо її підірвав викрито, але це викликало гострий обмін нот між Польщею та Росією.

— Я довіряю вам зовсім.
— То хіба пані не довіряють
своїй власній дочці?
— Ія також довіряю. Однак
вам обоім разом не довіряю.

КОРИСТАЙТЕ 3 МІСЯЦЯ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ.

КУЛЯМИ І ГАРМАТАМИ НЕ БОРИМОСЯ З НАШИМИ ВОРОГАМИ ЩО ДНІ. АЛЕ КУЛЬТУРНИМИ ЗДОБУТКАМИ МОЖНА НИЩИТИ ВОРОГІВ КОЖНОГО ДНЯ, В КОЖНИЙ ЧАС. ДО КУЛЬТУРИ-ДОХОДИМО ПРОСВІТОЮ, А ДО ПРОСВИТИ ПРИ ПОМОЦІ КНИЖКИ.

І ОСЬ ТОМУ КНИГАРНІА „СВОБОДИ“ ЩОБИ ПРИЧИНИТИСЯ ДО ПОШИРЕННЯ КНИЖКИ МІЖ НАШИМ НАРОДОМ В АМЕРИЦІ, ПРОГОЛОШУЄ, ЩО

ДАЄ В ЧАСІ ВІД 25-го БЕРЕЗНЯ ДО 25-го КВІТНЯ 1931 Р.

25% ОПУСТУ

НА КНИЖКОВІ ЗАМОВЛЕННЯ ВІД \$2 ДО \$6, А

35% ОПУСТУ

НА ЗАМОВЛЕННЯ ВИЩЕ \$6 — З ВИНЯТКОМ ШКІЛЬНИХ ПІДРУЧНИКІВ.

“СВОБОДА”

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ДРУКАРНЯ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ „СВОБОДА“
88 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ДРУКАРНЯ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО
СОЮЗУ

„СВОБОДИ“

83 Grand St., Jersey City, N. J.

виконує:

ВСЯКІ ДРУКИ ЯКНАЙКРАЩЕ,
ЗАВСІГДИ НА ЧАС І ПО
НИЗЬКІЙ ЦІНІ.

ДЛЯ ТОВАРИСТВ, ПАРОХІЙ,
СІЧОВИХ СОТЕНЬ, ГУРТКІВ,
БРАТСТІВ І ДРУГИХ ОРГАНІ-
ЗАЦІЙ, ТА ДЛЯ ПООДИНО-
КИХ ОСІБ ВИКОНУЄМО
ВСЯКІ ПОТРІБНІ ДРУКИ.

КОНЦЕРТИ,
ЗАВАВИ,
ПІКНІКИ
БАЗАРІ,
РІЖНОГО РОДА АФІШ,
ОБІЖНИКИ,
ТА ВСЯКІ ІНШІ ДРУКИ.

ВІДПІЛИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ! УДАВАЙТЕСЯ ЗІ
ВСЯКИМИ ДРУКАРСЬКИМИ РОБОТАМИ ТІЛЬКИ ДО СВОЄЇ ВЛАСНОЇ
ДРУКАРНІ!

Для фірм, підприємств, приватних осіб друкуємо афіші, бласти (гік-
ти) різні записки, візитівки, неслині запрошення — і все, що вхо-
дить в обсяг друкарської штуки.
РОБОТА ВПОВНІВДОВОЛЯЮЧА.—УСЛУГА ЯКНАЙКОРША.
—ЦІНИ НАЙНИЖЧІ.

Нова адреса „Обеднання“.
„Obyednanye“

P. O. Box 122, Hudson Terminal, New York, N. Y.

ВІДЗВА

до одноосібних селя Угрюнова
і чесних Сокаляків.

Нижче підписані Види читальні „Просвіта“ і всі місцеві товариства в Угрюнові, повіт Сокаль, звертаються до Вп. Товариства з гарячою проською, а радше з голосом просьби: „Допоможіть нам“, бо нашої громади в безземельному положенні.

Як се показує залучена світлини, ми здані у себе на народно свято просвіти, в котрій найшли приміщення для культурно-економічних установ. Буде ж так, який ми зробили з розміщенням будови, був того роду, що ми в жовтні 1930 р. мали сплатити і в жовтні ми сплатили всі наші зобов'язання. Ми розпочинаємо будову, чекали також і з сестри прихильно і поагодити. Ми маємо надію, що наше прохання знайде успіх, а що згорі складемо сердечну подяку.

Відповідь просимо слати на адресу:

о. Іван Кашубинський,
Угрюнів,
почта Угрюнів, коло Сокаля,
Галичина.

(Сайдувати підписи урядників і печатки лятьох місцевих українських установ).

грудня зложити в означені Курчак, І. Терлак, І. Дорош, бонку на рахунок Вп. Тов. І. Михайлишин; по 50 цт.: риста суму 100 доларів, аж І. Хома, І. Тирчак, К. Кульгач, С. Стівенс, Ю. Горичук, П. Вальчук; по 25 цт.: І. Зілонка, І. С. Савицький.

На забезпечення того догугу зобов'язуємося дати якогонебудь роду поруку, аж до гіпоки виключно. В доповнення нашого прохання доведемо, що велику рубрику нашого річного доходу становили аматорські вистави та концерти, на котрі тепер старостів не хоче дати дозволу, а не через те, що ми, мимопавиці, при виборі пішли одною лавою на нашу лаву. Паціфікація діднула нас болячо. Помібною всім шибби, аніщо не чист бібліотеки і подерто цінні декорації.

Підписані просять Вп. Товариство розглянути мотиви нашої просьби і в своїй ласкаво-сти прихильно і поагодити. Маємо надію, що наше прохання знайде успіх, а що згорі складемо сердечну подяку.

Відповідь просимо слати на адресу:

о. Іван Кашубинський,
Угрюнів,
почта Угрюнів, коло Сокаля,
Галичина.

(Сайдувати підписи урядників і печатки лятьох місцевих українських установ).

ЯК МИ ПОМАГАЄМО СТАРОМУ
КРАЄВИ.

СТЕМФОРД, КОНН.

Коліяда на Рідну Школу.

За покинутою часиспо Свобода колядувати на Рідну Школу. Ми, члени Українського Сітезського Клубу, вислали колядишників, котрі, не зв'язуючи на перешкоди, яких зазнали від своїх, пішли й колядували, бо знали, що без до-корі і критики народна справа між нашими Українцями не обійдеться.

Знали, що також не обійдеться й без тих, котрі йдуть і все витримують задля добра свого народу. Такі народні робітники є й тут у Стемфорді, котрі сильні духом і вірять в краще будуче.

Цього року колядувати ходили: Семен Панааско, Микола Когут, Стефан Лисобей, Василь Карий і Василь Башчук. Заколядували по хатах \$39.25.

До того з парохіальної каси офіровано \$25.00, тому вся коліяда була \$64.25.

Коліяду зложили як сайдує: С. Панааско 3 дол., по 2 дол.: С. Лисобей, М. Кресан, Т. Пастушак; по 1 дол.: М. Шевець, Марія Василь, П. Вальчук, М. Башчук, В. Серафим, В. Венгиринчик, О. Караван, Я. Карий, І. Тирчак, А. Крутляк, Рузів

САВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ.

На Рідну Школу в Старім Краю.

Заходом тов. „Просвіта“, від 312 У. Н. С., була переведена коліяда на Рідну Школу, яка принесла \$6.63. Зложили сайдувати: М. Ярема 2 дол.; К. Лисюк, В. Білоруський, Голіньський, С. Цап по 1 дол.; Матвійчук 50 цт.; Катерина Дорош 25 цт. Разом \$6.75; пересилка 12 ц.; остачесть \$6.63. Гроші вислали до краю через Обеднання.

Семен Цап, пред. від 312 У. Н. С.

НАНТИКОК, ПА.

На визвольну боротьбу.

Спис жертвдаців, котрі жертвували на визвольну боротьбу в доб. Петра Маїборського на забави: А. Бабак 2 дол.; В. Кобиланський, П. Маїборський, Марія Проник, П. Головей, А. Сьома, М. Савчук, В. Парцель, Т. Бабак, М. Спец по 1 дол.; М. Отрок, Я. Савчук по 50 цт.; М. Ляхович 25 цт. Разом \$12.25. Відіала У. Д. В. О. \$12.75. Разом зібрано \$25.00.

Гроші вислали до краю через Обеднання.

Іван Вельгош, секр. від У. Д. В. О.

ІСТ СЕАНТ ЛІВІ, ІЛЛ.

На медичну допомогу.

Братство св. Арх. Михайла, від 308 У. Н. С., ухвалило з каси 10 дол. на медичну допомогу тим, що знаходяться у шпиталі митрополита Шептицького у Львові. Крім того члени братства зложили на ту саму ціль: Г. Качман, В. Кокоруд, В. Шалапів, С. Коробіш, П. Лисаганич, М. Гудима, М. Івасичин, Д. Бакій, Ф. Данько по 1 дол.; П. Брегін, П. Ломіковський, М. Мігай, Я. Нішій, Г. Лошоняк, П. Івасичин по 50 цт.; Д. Чорний 20 цт. Гроші вислали до краю через Обеднання.

Василь Кокоруд, прелс.; Федір Данько, секретар.

НАЗВУ

КОРАБЛЯ

Ідем прибути до Америки

вишукуючи в кожному часі

ПЕІЕСИЛКА

ГРОШИ ДО КРАЮ

Американісти Доклади

ПАШПОРТИ-ВІЗИ

І ПЕРМІТИ

Виробимо кождому пасажирів

ЩИФАРТИ ДО КРАЮ І

З КРАЮ ДО АМЕРИКИ.

Співзаводемо родини

з Краю.

Погодаємо Справи

Старокраєв.

По всі інформації пишуть до

загалом всім знаменитим

C. KUNASHEVSKY,

179 E. 3rd ST., NEW YORK, N. Y.

ПРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ПОШУКУЮ КРАЇНА Микола Савчук

з сестрою Микола, пошт. 1-го дивізіону

Галичина. Має перебувати в Ірландії

Міч. Прому зголосити не можна

адресу, бо маю власні справи. 384

Укрїнці.

WASYL SZCZUCKY,

366 Perry St., Buffalo, N. Y.

ФАРМИ НА ПРОДАЖІ

У селіш Понкавці, має велику

Фармація і Асептан, де велика вода

і в плодотворі, де мико Українці

стали незалежними на своїх кінці

землі. Вибір великий, як за форм

та ціни. Пишуть по інформації до

свого

MICHAEL P. DANKEVICH,

Real Estate

Perkasie, Pa.

Товариська мораль і услуга.

DR. N. M. HNATYSHYN

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ

І АКУШЕР

2191 Professor St., Cleveland, Ohio

(Проти української бонуси)

Телефон: Atlantic 2054.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ

І АКУШЕР

153 Avenue B,

New York, N. Y.

(Микола В. І. 16. уа.)

Тел.: ALCONQUIN 6628.

Урадові години: рано від 10 до

11, після від 6 до 8, а в неації

від 12 до 1-го ранку, а в неації

після умиш.

ОДИНОКІЙ В НЮ ЙОРКУ

котом, де можна мати снід і до-машній

пиріжок — це ресторан

В. І. Я. Дюк

“СНЕГУРОЧКА”

315 E. 6th Street, New York City.

Тел. Orchard 4-2555.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ

В БРОУКЛІНІ, БРОУКЛІНІ, НЬЮ

ЙОРКУ, ОХОДНІХ

129 E. 7th STREET,

NEW YORK CITY

Tel.: Orchard 4-2568

ПЕРШІЙ УКР. ПОГРЕБНИЙ ЗА-СІЛГ В НЬЮ-АРКІ І НА ОКОЛИЦІ

Ми робимо гарні похорони

по \$150

Без рішучі ми даємо позичити

своїх, кляче нас:

Офіс: 465 AVON AVENUE,

Phone: Terrace 8882, also Watert

636, Newark, N. J.

ТЕАТРАЛЬНІ ШТУЧКИ ДЛЯ

ДІТЯЧОГО ТЕАТРУ.

які можна вартути у книгарні

Свобода.

ІСТРИН. Новорічна паса-кава

по 2 дол. В. Коробіш-Старий

ЛАРАС У ДІЛКА, сценічна карти-

на в 2. ділх і життя Т. Шер-

ченко. Івано Блаженецький. 15.

СТРІЧА У ЛІСІ, сценічна картина

в одній діл. Леса Верховника. 14.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

30-Т МІСЯЧНОЇ НОЧІ, дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМОРОЗ, фантастична дитяча

казка-веселка в 3 діл. з співами 8.

тишників. Микола Шубаєвський. 25.

ПІДМО